



# Marktgemeinde Petzenkirchen

BEZIRK MELK - LAND NIEDERÖSTERREICH

A-3252 Petzenkirchen, Bergmann-Platz 1; Tel.: 07416/52109, Fax: Dw.14

---

## PROTOKOLL

über die

## SITZUNG DES GEMEINDERATES

### ÖFFENTLICHE SITZUNG

am Donnerstag, den 26. September 2013

im Sitzungssaal der Marktgemeinde Petzenkirchen

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 19.50 Uhr

Die Einladung erfolgte am 16.09., 17.09. und 18.09.2013 durch Einladungskurrende.

### **Anwesend waren:**

Bürgermeisterin: Lisbeth Kern  
Vizebürgermeister: Harald Mixa

### **Die Mitglieder des Gemeinderates:**

Gf.GR Josef Nestinger	GR Mag. Günther Sidl
Gf.GR Heidemarie Wolf	GR Rene Irk
Gf.GR Ilse Mayr	GR Markus Raidl
Gf.GR Anton Höllein	GR Franz Sperl-Salzmann
GR Erich Pils	GR Josef Fasching
GR Isabella Teufl	GR Manfred Buchberger
GR Gertrude Ehweiner	GR Franz Mayrhofer
GR Marion Holzer	

### **Entschuldigt waren:**

GR Markus Teufl  
GR Daniel Handlhofer

### **Außerdem anwesend war:**

Herr Manfred Hackl

### **Nicht entschuldigt war:**

**VORSITZENDE:** Bürgermeisterin Lisbeth Kern

Die Sitzung war beschlussfähig.

Die Sitzung war öffentlich.

## Tagesordnung

1. Genehmigung des Protokolls vom 20.06.2013
  2. Bericht des Prüfungsausschusses
  3. Annahme Förderungsverträge WVA BA 09
  4. Übernahme ins öffentliche Gut - Manker Straße
  5. Grundankauf für Kreisverkehr - Breiteneich - Sirlinger
  6. Auftragsvergabe - Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten  
ABA BA 15 und WVA BA 10
  7. Auftragsvergabe - Winterdienst
  8. Kostenübernahme - Rechtsanwalt, Sachverständiger  
betreffend Umfahrung Wieselburg
  9. Ansuchen um Kostenbeitrag - Altes Presshaus
  10. Subvention - Rotes Kreuz Ybbs/Donau
  11. Kostenübernahme - Eltern-Cafe
  12. Bericht der Bürgermeisterin
- Nicht öffentlicher Teil:
13. Personelles
- Wieder öffentlicher Teil:
14. Auftragsvergabe - MTS  
(Dringlichkeitsantrag)

Frau Bürgermeister Lisbeth Kern begrüßt die Anwesenden und eröffnet nach Feststellung der Beschlussfähigkeit um 19.00 Uhr die Sitzung.

Vor Eingang in die Tagesordnung verweist die Bürgermeisterin auf 1 Antrag ihrerseits gemäß § 46 Abs. 3 NÖ GO 1973 um Aufnahme in die Tagesordnung. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Aufnahme des Dringlichkeitsantrages unter Punkt 14 der Tagesordnung.

### **TOP 1: Genehmigung des Protokolls vom 20.06.2013**

Die Vorsitzende stellt fest, dass gegen das Sitzungsprotokoll der letzten Sitzung keine Einwände erhoben wurden. Das Sitzungsprotokoll gilt daher als genehmigt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## **TOP 2: Bericht des Prüfungsausschusses**

Die Vorsitzende erteilt der Obmann-Stv. des Prüfungsausschusses, Frau GR Gertrude Ehweiner, das Wort. Die Obmann-Stv. bringt dem Gemeinderat den schriftlichen Bericht über das Ergebnis der letzten angesagten Prüfung vom 19. September 2013 zur Kenntnis. Der Gemeinderat nimmt den Bericht einstimmig zur Kenntnis.

## **TOP 3: Annahme Förderungsverträge WVA BA 09**

Für das Vorhaben Wasserversorgungsanlage BA 9 Petzenkirchen soll die vorbehaltlose Annahme der Zusicherung von Förderungsmitteln in Form eines Darlehens des NÖ Wasserwirtschaftsfonds vom 25. Juni 2013, WWF-20187009/2, im Ausmaß einer vorläufigen Pauschale von EUR 31.953,00 beschlossen werden. Das gewährte Darlehen wird bis zur vollständigen Tilgung mit 1 % p.a. (halbjährlich dekursiv, kal./360) verzinst. Die Rückzahlung beginnt 25 Jahre nach Funktionsfähigkeit und hat in 10 gleich hohen Halbjahresannuitäten zu erfolgen. Die bis zum Beginn der Rückzahlung anfallenden Zinsen werden dem Kapital zugeschlagen. Eine vorzeitige Rückzahlung des Darlehens ist möglich.

Weiters soll die vorbehaltlose Annahme des Förderungsvertrages der Kommunalkredit Public Consulting GmbH vom 26. Juni 2013, Antragsnummer B300425, betreffend die Gewährung eines Bauphasen- und Finanzierungszuschusses im vorläufigen Gesamtwert von EUR 97.900,00 unter Zugrundelegung von Investitionskosten in der Höhe von EUR 635.000,00 beschlossen werden.

### **Antrag der Bürgermeisterin:**

Der Gemeinderat möge die vorbehaltlose Annahme der Zusicherung des NÖ Wasserwirtschaftsfonds vom 25. Juni 2013, WWF-20187009/2, sowie die vorbehaltlose Annahme des Förderungsvertrages der Kommunalkredit Public Consulting GmbH vom 26. Juni 2013, Antragsnummer B300425, wie oben angeführt beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

## **TOP 4: Übernahme ins öffentliche Gut - Manker Straße**

In der Manker Straße wurde eine Grundabteilung vorgenommen wobei nachstehende Fläche ins öffentliche Gut übernommen werden soll:

Gemäß der Vermessungsurkunde des Ingenieurkonsulenten Dipl.-Ing. Martin Loschnigg, 3250 Wieselburg, vom 26.02.2013, GZ: 1816/12, welche im Gemeindeamt zur Einsicht aufliegt, wird das

Trennstück 1 aus dem Grundstück **Nr. 172/2** im Ausmaß von **281 m<sup>2</sup>** der KG Petzenkirchen als Gemeindestraße dem öffentlichen Verkehr gewidmet.

### **Antrag der Bürgermeisterin:**

Das oben angeführte Trennstück soll ins öffentliche Gut übernommen und als Gemeindestraße dem öffentlichen Verkehr gewidmet werden.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

## **TOP 5: Grundankauf für Kreisverkehr - Breiteneich - Sirlinger**

Durch die Neugestaltung der Breiteneicher Straße musste für die Errichtung des Kreisverkehrs Fremdgrund in Anspruch genommen werden. Laut Vermessungs-urkunde von Zivilgeometer Dipl.-Ing. Martin Loschnigg, GZ: 2054/13 vom 24.07.2013, wurden hierzu 54 m<sup>2</sup> Grund von der Familie Rudolf und Johanna Sirlinger benötigt.

### Antrag der Bürgermeisterin:

Die notwendige Fläche im Ausmaß von 54 m<sup>2</sup> soll zum Preis von EUR 35,-- je m<sup>2</sup>, insgesamt EUR 1.890,--, von der Familie Rudolf und Johanna Sirlinger, wohnhaft in 3252 Petzenkirchen, Ybbser Straße 23, angekauft werden.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## **TOP 6: Auftragsvergabe - Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten ABA BA 15 und WVA BA 10**

Für die Erd-, Baumeister und Installationsarbeiten zur Erweiterung der Kanal- und Wasserleitung in der Rosengasse und Kornfeldstraße liegen 3 Angebote vor:

Firma Rauner GmbH	Petzenkirchen	199.608,22
Firma Teerag Asdag AG	Krems	212.588,28
Firma Anton Traunfellner GmbH	Scheibbs	279.321,37

(Beträge in EUR, exkl. 20 % USt.)

### Antrag der Bürgermeisterin:

Mit den Erd-, Baumeister und Installationsarbeiten für den Ausbau des Kanals und der Wasserleitung in der Rosengasse und der Kornfeldstraße soll der Billigstbieter, die Firma Rauner GmbH, Wiener Straße 27, 3252 Petzenkirchen, laut Angebot vom 4. September 2013 zum Angebotspreis von EUR 199.608,22 (exkl. 20 % USt.) vorbehaltlich der Zurkenntnisnahme des Amtes der NÖ Landesregierung, Abt. Siedlungswasserwirtschaft WA4, dass die Angebotsprüfung und der Vergabevorschlag den einschlägigen Förderungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen entsprechen, beauftragt werden.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## **TOP 7: Auftragsvergabe - Winterdienst**

Seitens der Firma Rauner GmbH, 3252 Petzenkirchen, liegt ein Angebot vom 25. September 2013 für den Winterdienst 2013/2014 (Schneeräumung, Sandstreuung) mit einem Stundensatz von EUR 69,30 für einen Traktor mit Schneepflug und Streueinrichtung, EUR 63,96 für einen Bagger sowie Aufschläge für Nachtstunden (EUR 16,47) und für Sonn- und Feiertage (EUR 21,96) vor.  
(Beträge exkl. 20 % USt.)

Antrag der Bürgermeisterin:

Mit dem Winterdienst 2013/2014 soll die Firma Rauner GmbH, 3252 Petzenkirchen, laut oben angeführten Angebot vom 25. September 2013 beauftragt werden.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**TOP 8: Kostenübernahme - Rechtsanwalt, Sachverständiger  
betreffend Umfahrung Wieselburg**

Für die Rechtsvertretung und Sachverständigenleistungen zum Einspruchsverfahren beim Umweltsenat gegen die Umfahrung Wieselburg wurden folgende Rechnungen vorgelegt:

Mag. Dr. A. Vrtala, 4240 Freistadt:

Rechnung 13614 vom 19.09.2013 in Höhe von EUR 3.636,30

Rechnung 13615 vom 20.09.2013 in Höhe von EUR 821,10

Hochleitner Rechtsanwälte GmbH, 4600 Wels:

Rechnung WG0077/2013 vom 05.09.2013 in Höhe von EUR 6.360,00

(alle Beträge inkl. 20 % USt.)

Antrag der Bürgermeisterin:

Der Gemeinderat möge der Übernahme oben genannter Rechnungen mit einem Gesamtbetrag von EUR 10.817,40 (inkl. 20 % USt.) zustimmen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**TOP 9: Ansuchen um Kostenbeitrag - Altes Presshaus**

Seitens des Gasthauses „Altes Presshaus“ Trixi und Herbert Mayrhofer liegt ein Ansuchen vom 17. Juni 2013 betreffend eines einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschusses für die Neuerrichtung eines Holzzaunes entlang des gesamten Bahnsteiges vor. Die Errichtungskosten wurden in Höhe von EUR 4.560,00 (inkl. 20 % USt.) angegeben und mit einer beigelegten Rechnung der Firma Pöchhacker GmbH, 3370 Ybbs, in genannter Höhe belegt. Im Ansuchen wird eine Förderung im Ausmaß von 33 % vorgeschlagen. Weiters wird ersucht, dass für den Fall einer Beschädigung des Zaunes die Marktgemeinde Petzenkirchen schriftlich bestätigt, für den Schaden auf zu kommen.

Antrag der Bürgermeisterin:

Nachdem die ÖBB bereits einen neuen Mauersockel im Wert von rund EUR 30.000,00 für den gegenständlichen Holzzaun mit der Bedingung, dass die Marktgemeinde Petzenkirchen zukünftig den Winterdienst mit Kosten von rund EUR 1.000,00 pro Jahr übernimmt, errichtet hat sowie die Gemeindefreier den alten Zaun entsorgt und bei der Aufstellung des neuen Zaunes mitgeholfen haben wird die Beteiligung an der Errichtung als erfüllt angesehen und dem Ansuchen nicht statt gegeben.

Für den im Eigentum der Antragsteller befindlichen Holzzaun soll seitens der Marktgemeinde Petzenkirchen keine wie auch immer geartete Haftung übernommen werden.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **TOP 10: Subvention - Rotes Kreuz Ybbs/Donau**

Mit Schreiben vom 28. August 2013 hat das Österreichische Rote Kreuz, Bezirksstelle Ybbs, um zusätzliche Beitragszahlungen zur vorläufigen Abgangsdeckung 2013 angesucht. Dazu wäre laut Angabe ein Betrag von EUR 44.310,- notwendig. Die 6 beteiligten Gemeinden hätten pro Einwohner EUR 3,- zu bezahlen.

Antrag der Bürgermeisterin:

Der Bezirksstelle des Roten Kreuzes Ybbs soll zur Abgangsdeckung 2013 eine zusätzliche Beitragszahlung von EUR 3,- pro Einwohner, das sind insgesamt EUR 3.927,-, für das Jahr 2013 gewährt werden.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **TOP 11: Kostenübernahme - Eltern-Cafe**

Von März bis Juni 2013 wurden im Pfarrheim 7 Eltern-Cafe-Treffen abgehalten. Die Kosten pro Treffen betragen EUR 62,00. Die Aufteilung der Kosten nach 32 teilnehmenden Erwachsenen aus Petzenkirchen und 9 aus Bergland ergab für die Marktgemeinde Petzenkirchen eine Kostenbeteiligung in Höhe von rund EUR 340,00. Das Eltern-Cafe wird ab 25. September 2013 im Haubiversum stattfinden.

Antrag der Bürgermeisterin:

Seitens der Marktgemeinde Petzenkirchen soll eine Kostenbeteiligung im Verhältnis der teilnehmenden Erwachsenen aus Petzenkirchen für den Zeitraum des Schuljahres 2013/2014 übernommen werden, vorausgesetzt die Kostensituation bleibt im Nahbereich der oben beschriebenen Höhe. Die Vergütung erfolgt im Nachhinein auf Rechnung durch Frau Dorothee Hinkelmann, 3252 Petzenkirchen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die Bürgermeisterin zieht die Tagesordnungspunkte 13 und 14 vor.

### **TOP 13: Personelles - unter Ausschluss der Öffentlichkeit**

## **TOP 14: Auftragsvergabe - MTS**

Für die Elektroinstallation beim Hochbehälter (WVA BA 09) und die Steuerungsanlage samt Messtechnik für die Kornfeldstraße und die Rosengasse (WVA BA 10) liegt ein Vergabevorschlag der DI Schuster ZT GmbH, 3250 Wieselburg, vom 25. September 2013 vor.

### **Antrag der Bürgermeisterin:**

Der Auftrag soll an die Firma MTS Management Technik Systeme GmbH & Co. KG, 3250 Wieselburg, laut Angebot AN-200041/2013 vom 18. Juni 2013 zum Preis von EUR 52.981,50 (exkl. 20 % USt., Nachlass im Ausmaß von 5 % bereits berücksichtigt) vergeben werden.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

## **TOP 12: Bericht der Bürgermeisterin**

- Am 3. September 2013 wurde der 2. Verhandlungstag zum Einspruchsverfahren gegen die Umfahrung Wieselburg beim Umweltsenat abgehalten. Es werden noch Gutachten eingearbeitet. Ein weiterer Verhandlungstag ist voraussichtlich nicht erforderlich.
- Am 16. September 2013 erfolgte der Spatenstich für den Hochbehälter.
- Mit den Arbeiten für die Eisenbahnschranken im Kreuzungsbereich mit der Manker Straße wurde am 2. September 2013 begonnen. Als Termin für die Inbetriebnahme wurde der 25. Oktober 2013 genannt.
- Von 20. bis 22. September 2013 wurden die Feierlichkeiten anlässlich 30 Jahre Partnerschaft mit Ahlshausen-Sievershausen abgehalten. Die Bürgermeisterin dankt allen Mitwirkenden und Gastgebern.  
Von 3. bis 4. Oktober 2014 feiert unsere Partnergemeinde das 1100-jährige Bestandsjubiläum. Dazu ist eine Delegation aus Petzenkirchen eingeladen.
- Mit Bescheid vom Amt der NÖ Landesregierung vom 11. September 2013 wurde die Neufestlegung des Schutzgebietes und die Erhöhung der Wasserentnahmemenge auf 200.000 m<sup>3</sup> pro Jahr bewilligt.
- Von 5. September bis 17. Oktober 2013 liegt eine Flächenwidmungsplanänderung im Gemeindeamt auf.
- Die Bürgermeisterin ersucht die Mitglieder der Wahlbehörde am Wahltag zur Nationalratswahl am 29. September 2013 bereits um 6.45 Uhr im Wahllokal zu erscheinen und macht darauf aufmerksam, dass die Auszählung der Stimmzettel wegen der Vorzugsstimmenüberprüfung bei dieser Wahl mehr Zeit in Anspruch nehmen kann.
- Nachdem alle bisherigen Standorte für ein neues Gemeindeamt ausgefallen sind, wird ein Grundkauf nahe des derzeitigen Gemeindeamtes geprüft.

Frau Bürgermeister Lisbeth Kern dankt den Damen und Herren des Gemeinderates für die Mitarbeit und schließt um 19.50 Uhr die Sitzung.

Der Schriftführer:

Die Bürgermeisterin:

Manfred Hackl

Lisbeth Kern

Für die SPÖ-Fraktion:

Gf.GR Heidemarie Wolf

Für die ÖVP-Fraktion:

Gf.GR Anton Höllein

Für die FPÖ-Fraktion:

GR Daniel Handlhofer